

(伊)デロンギ社製 オイル密閉式ラジエーター型ヒーター  
デロンギヒーター

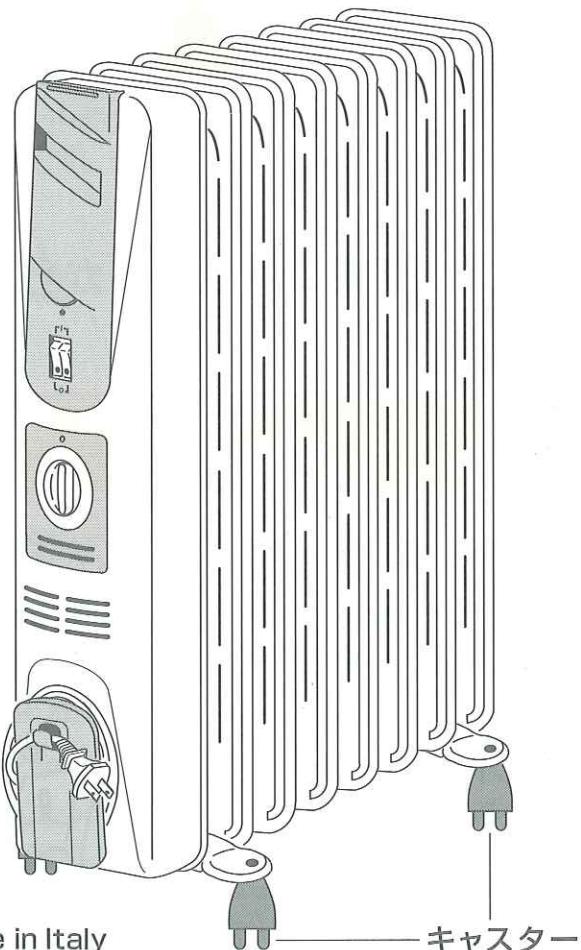


# 取扱説明書

Mod.

# H110812TC

●8枚フィン：サーマルカット ●1200W ●12時間タイマー付



Made in Italy

この度は、デロンギヒーターをお買い上げいただきまして、誠にありがとうございました。  
お求めの製品を正しく安全に使用していただくため、  
ご使用の前に、必ずこの取扱説明書を最後までお読みください。また、お読みの後は、保証書と共に  
大切に保管してください。

## もくじ

・ 安全上のご注意	1～5
・ 知っておいていただきたいこと	5
・ 各部の名称とはたらき(★)	6
・ 使用手順	7
・ ヒーターの上手な使い方	8
・ お手入れ／保管のしかた	8
・ 真心点検について	8
・ これは故障ではありません	9
・ アフターサービス	9
・ デロンギ・エコカバーの使い方	10
・ 仕様	10

★キャスターの取付け方(6頁)をお読みのうえ、キャスターを  
ヒーター本体下部の両端に正しく取り付けてください。

# 安全上のご注意

各注意事項を、必ずお守りください。

- ご使用の前に、必ずこの「安全上のご注意」をよくお読みください。
- ここに示した注意事項は、製品を正しく安全にお使いいただき、あなたや他の人々への損害を未然に防止するためのものです。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。
- 注意事項は、誤った取扱いで生じることが想定される内容を、その危害や損害および切迫の度合いにより、「危険」「警告」「注意」の三つに区分し、明示しています。

## ⚠ 危険

この表示を無視して誤った取扱いをすると、「人が死亡または重傷を負う差し迫った危険の発生が想定される内容」を示しています。

## ⚠ 警告

この表示を無視して誤った取扱いをすると、「人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容」を示しています。

## ⚠ 注意

この表示を無視して誤った取扱いをすると、「人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容」を示しています。

- 各注意事項には、「注意」「禁止」「強制または指示」を促す絵表示(記号)が付いています。



: 発火注意



: 感電注意



: 高温注意



: 禁止行為



: 分解禁止



: 強制または指示



: 差込みプラグをコンセントから抜く

電源について

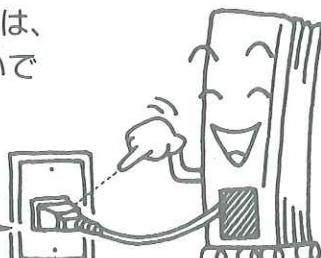
## ⚠ 警告

- 電源は、家庭用交流100V/50・60Hzをご使用ください。
- 電源は、「15A 125V」と記されている壁面のコンセントから直接おとりください。

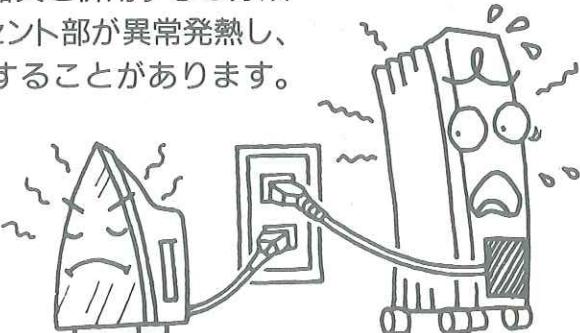
ヒーターの差込みプラグは、コンセントに直接つないでください。



15A 125V



- ヒーターは、単独でご使用ください。
- 二口コンセントの場合は、片方の差込み口を空けたままでご使用ください。  
他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱し、発火することがあります。

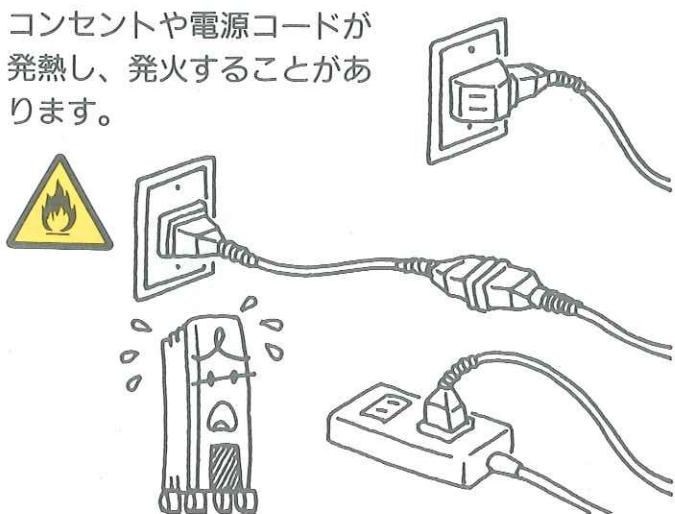


## 電源について

# 警告

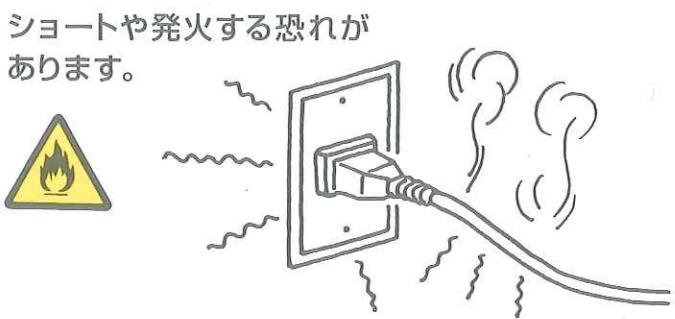
- 延長コード、テーブルタップ、ソケットなどは、絶対に使用しないでください。

コンセントや電源コードが発熱し、発火することがあります。



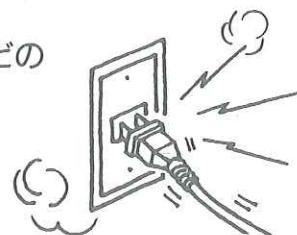
- 電源コードおよび差込みプラグが、破損したり、運転中に異常に熱くなる場合は、直ちに使用を中止し、販売店または弊社サービスセンター(9頁参照)に交換を依頼してください。

ショートや発火する恐れがあります。



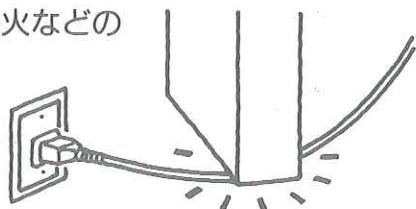
- 差込みプラグは、根元までしっかりと差し込んでください。また、差し込み口のゆるいコンセントは、使用しないでください。

感電、ショート、発火などの原因になります。



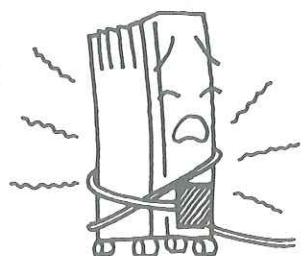
- 差込みプラグ／電源コードは、傷付けたり、無理に曲げたり、重たい物をのせないでください。

感電、ショート、発火などの原因になります。



- 運転中は、電源コードがラジエーター(放熱板)に触れないようにしてください。

熱で電源コードが傷み、ショートや感電などの原因になります。



## 電源について

# 注意

- 電源コードをコンセントから抜く際は、必ず差込みプラグを持って抜いてください。

電源コードを持って無理に引っ張ると、破損し、感電やショート、発火などの原因になります。



- 濡れた手で、差込みプラグの抜き差しをしないでください。

感電の恐れがあります。



- 運転の際、電源コードはコード・ホルダーから解いてください。

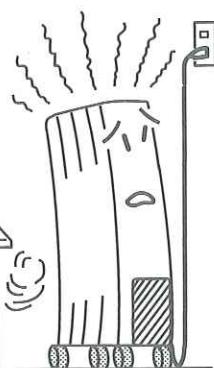
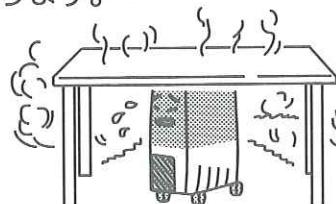


## 設置場所について

# ⚠ 警告

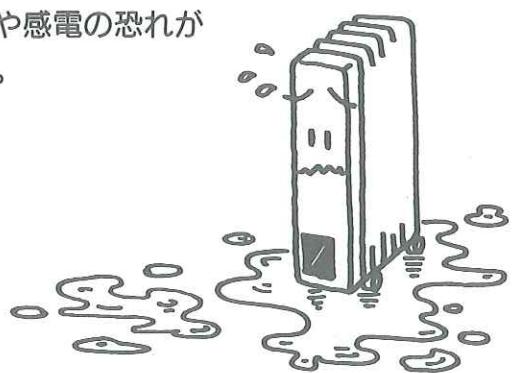
- テーブルや机、電源をとるコンセントのすぐ下での使用は、お止めください。

ヒーターの上部をふさぐと対流ができず高温になり、火災やヤケド、故障などの原因になります。



- 水や湿気の多い場所での使用は、お止めください。

ショートや感電の恐れがあります。

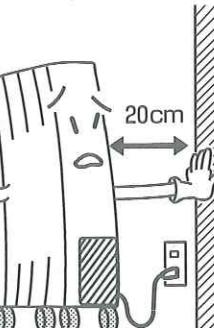
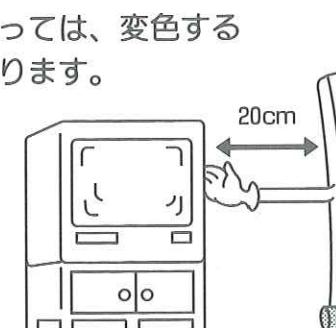


## 設置場所について

# ⚠ 注意

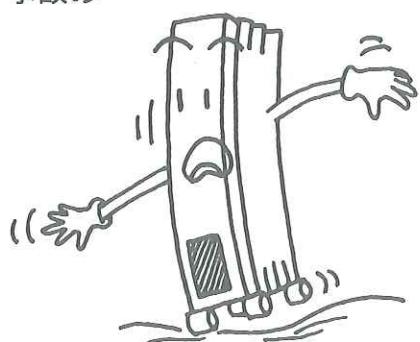
- 壁や家具、電源をとるコンセントからは必ず20cm以上離してください。

材質によっては、変色する場合があります。



- 平らなところ(床)に置いてください。

倒れると、ケガや事故の恐れがあります。



## 使用する上で —

# ⚠ 危険

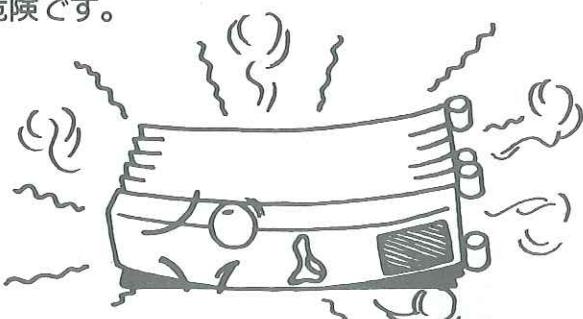
- キャスターは、必ずヒーター本体の下部に取り付けてください。

誤って上部に取付け使用すると、火災や故障などの恐れがあり、危険です。



- 横倒しでの使用は、絶対にお止めください。

火災や故障などの恐れがあり、危険です。

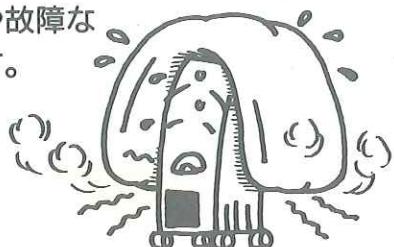


## 使用する上で —

## !**警告**

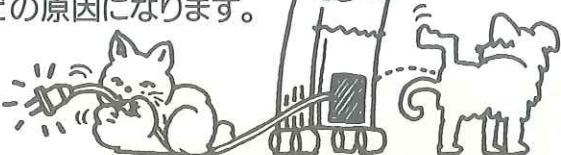
- ふとんや毛布、濡れたもの(洗濯物)などをかけないでください。

過熱により、火災や故障などの恐れがあります。



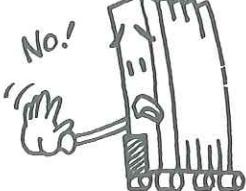
- 犬や猫など、ペットの暖房用に使用しないでください。

ペットが本体や差込みプラグ/電源コードなどを傷め、火災などの原因になります。



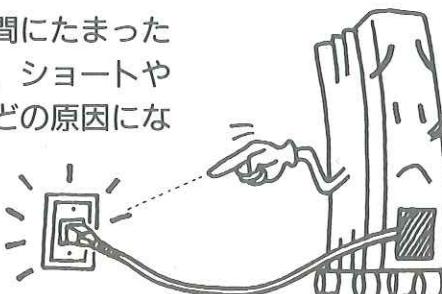
- 本体にはオイルが密封されているため、分解や修理、改造はお止めください。

発火や故障などの原因になります。



- 長期使用しない場合は、必ず差込みプラグをコンセントから抜いてください。

コンセントの間にたまつたゴミや結露が、ショートや漏電、発火などの原因になります。



## 使用する上で —

## !**注意**

- ヒーターの移動は、冷えてから行なってください。



- ラジエターのスキ間や格子部に異物を入れないでください。

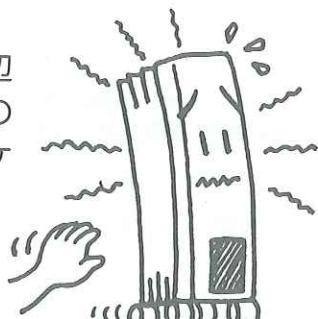


## 運転中は —

## !**警告**

- 運転中および停止直後は、ラジエター(放熱板)に触れないでください。

ラジエターの表面温度は、中心部で100°C前後、周辺で65°C前後になりますので、長く触れているとヤケドをする恐れがあります。



- 本体および操作パネルに、水やジュースなどをこぼさないでください。

万一こぼした場合は、ショートや感電などの恐れがありますので、直ちに使用を中止して、弊社サービスセンター(9頁参照)までご相談ください。



- 万一、異常が生じた場合は、直ちに電力スイッチを切り、差込みプラグをコンセントから抜き、使用を中止します。



異常な状態で使用を続けると、事故や故障につながります。必ず、弊社サービスセンター(9頁参照)までご連絡ください。

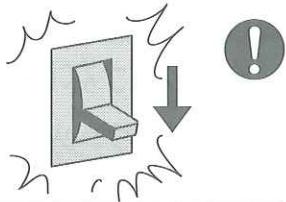
運転中は――――――

## ⚠ 注意

- 小さなお子様が近くにいるときは、必ず付き添ってください。



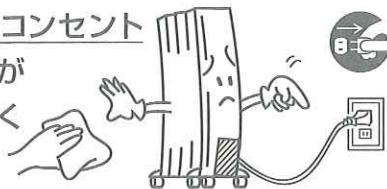
- ブレーカー(分電盤内の回路遮断器)が落ちる場合は、電力会社にご相談ください。



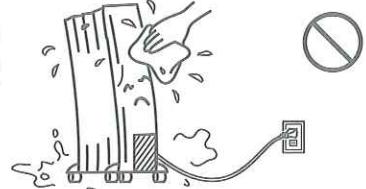
お手入れについて

## ⚠ 警告

- 必ず差込みプラグをコンセントから抜き、ヒーターが冷えてから行なってください。



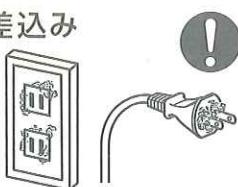
- 絶対に、水に漬けたり、水洗いをしないでください。



お手入れについて

## ⚠ 注意

- ヒーターと壁や床とのすき間、差込みプラグやコンセントに付着しているホコリやゴミは、定期的に取り除いてください。



- 洗剤やクレンザー、シンナー、金たわしなどは、使用しないでください。



## 知っておいていただきたいこと

### 定格電流について

本製品の定格電流は、12 A(アンペア)です。ご家庭内で使用中の他の電気器具(複数)の定格電流との合計値が、契約電力(電気料金の請求書「基本契約欄」に〇〇Aと記載)を超えていないか

確認してください。なお、定格電流の算出方法は、以下の通りです。

$$\text{定格電流(A)} = \frac{\text{消費電力(W)}}{100(V: 電圧)}$$

### ブレーカーについて

ブレーカー(分電盤内にある回路遮断器)は、その回路で電気を使い過ぎた時や何らかの原因で瞬時に大電流が流れた場合に自動的に電気を断ち、回路を守ります。契約電力が不足している場

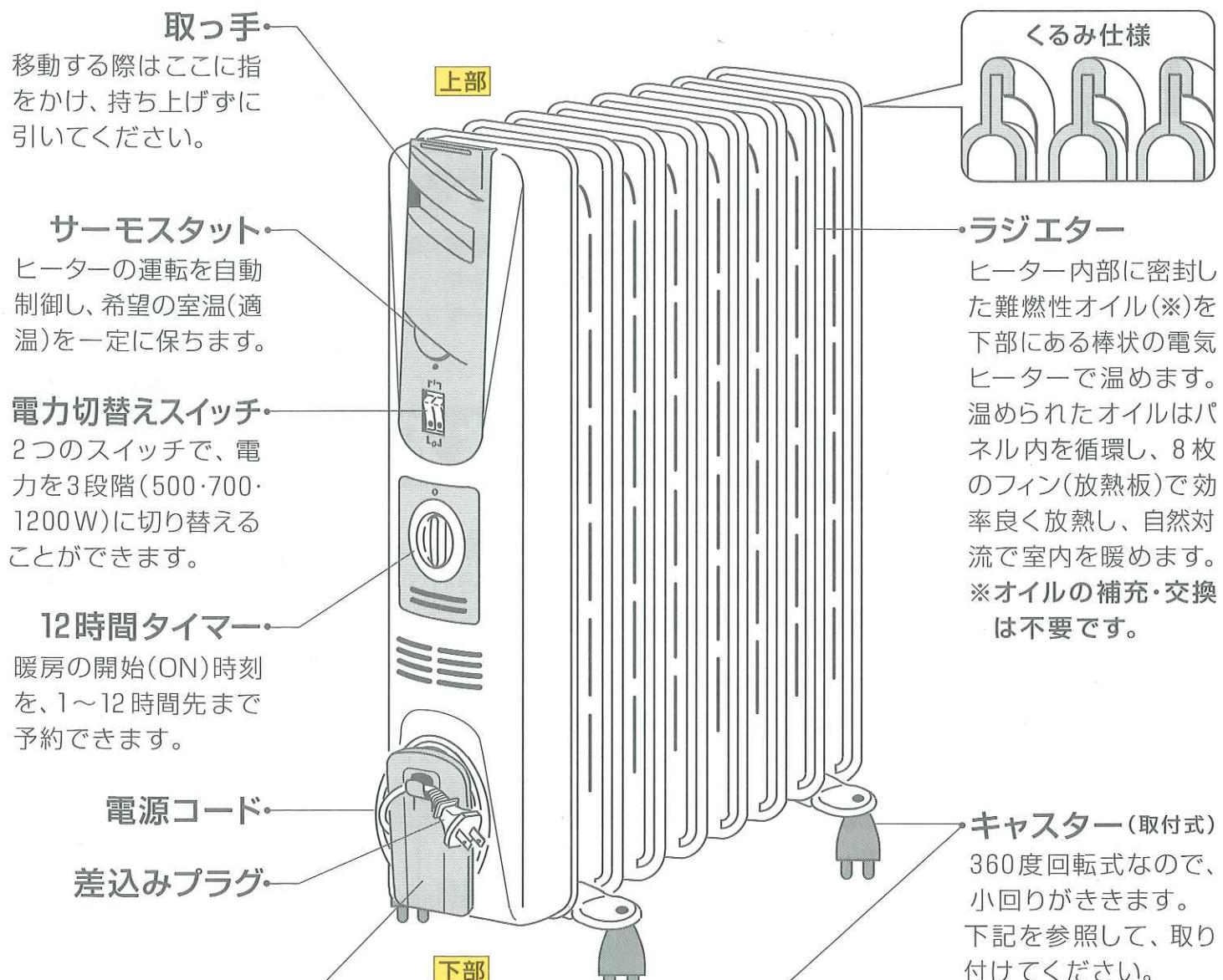
合や、足りていても、その回路の容量を超えて複数の電気器具を使用すれば、ブレーカーが働き(=落ち)ます。※契約電力が不足している場合には、電力会社に増量を依頼してください。

### 電気代(目安)について

1時間当たりの電気代(目安)は、暖房する部屋の諸条件(建材や位置など)により異なってきますが、おおよそ右記の通りです。(※1kW/h=22円として算出した場合)

電源を入れてから 30分～1時間 (消費電力は最大)	室温が適温に達した後 サーモスタットで調節 (ヒーター稼働率が60%の場合)
約26円／時間	約16円／時間

# 各部の名称と仕事



## ヒーターを移動する際のご注意

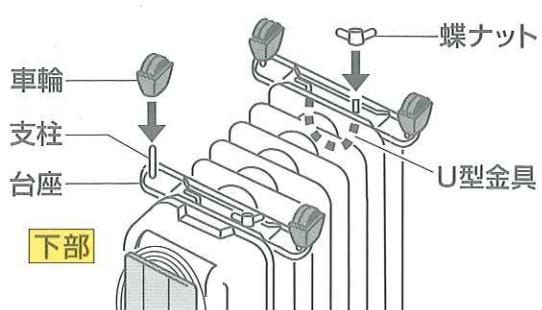
床材の種類によっては床面が傷付く場合がありますので、ゆっくりと動かしてください。

付属品：台座×2、車輪×4、U型金具×2、蝶ナット×2、デロンギ・エコカバー

## キャスターの取付け方

付属のキャスター（台座×2、車輪×4）をU型金具と蝶ナット（各2）で、本体下部の両端にしっかりと固定します。

取り付ける際は、ヒーター本体を仰向けにして行ってください。



※この図は、ヒーター本体を仰向けにした状態です。

## 危険

キャスターを誤ってヒーター本体の上部に取り付けて使用すると、火災や故障などの恐れがあり、危険です。

# 使用手順

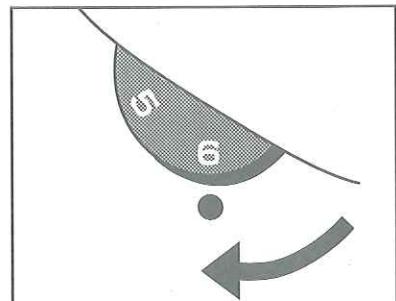
## 1 電源を接続する

差込みプラグを、壁面のコンセント(15A)に直接差し込みます。  
根元までしっかりと入れてください。



## 2 サーモスタッフを最大にセットする

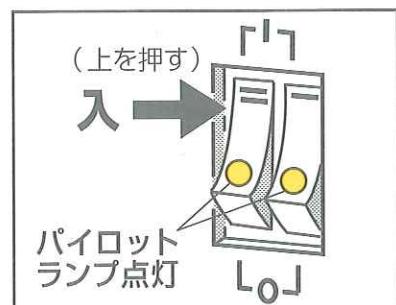
サーモスタッフのダイヤルを右(=時計回り)いっぱいに回し、●印に最大数を合わせます。



## 3 暖房運転を開始する

運転当初は、電力切替えスイッチを二つとも(♯)押し込みます。  
パイロットランプが点灯し、暖房運転が始まります。  
#早く暖めるために、電力を最大(1200W)にします。

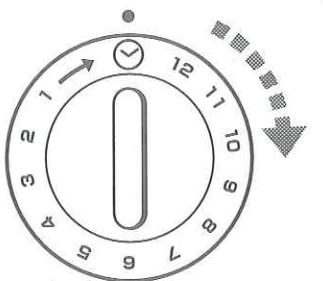
電力切替えスイッチ { = (左) : 700W  
— (右) : 500W



タイマーを使用(=予約暖房)しない場合は、手順4に進んでください。

### ■12時間タイマーの使い方

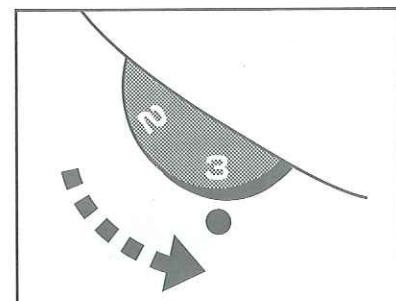
タイマーのツマミを右に回し、暖房を始めるまでの時間(1~12時間後)に合わせます。設定した時間が経つと、自動的に暖房が始まります。  
ご注意: タイマー設定後、予め、電力切替えスイッチを入れておいてください。



## 4 適温(体感温度)の設定をする

お望みの室温になったら、サーモスタッフのダイヤルをゆっくりと左に回し、パイロットランプが消えたところで止めます。室温を上げるには右に、下げるには左に回します。

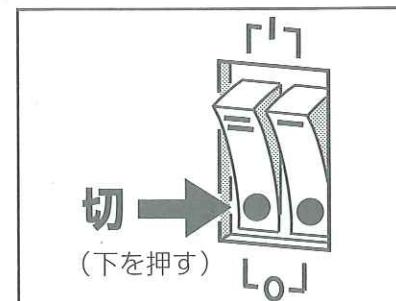
\*サーモスタッフが作動中は、パイロットランプが消点灯を繰り返します。



## 5 暖房運転を停止する

電力切替えスイッチを二つとも切り、差込みプラグをコンセントから抜きます。

**高温注意**: ラジエター部分は、運転中および停止後もしばらくは熱いので、触れないでください。



# ヒーターの上手な使い方

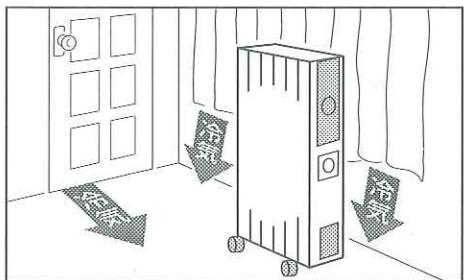
## 節電対策

サーモスタートとタイマーを上手に使うことで、ご希望の時間に暖房を開始／停止し、お部屋の適温を一定に保つことができます。また、ムダな暖め過ぎも防ぎ、効率的な暖房効果が得られます。

※サーモスタートについては、7頁の手順  
4「適温(体感温度)を設定する」。タイ  
マーについては、7頁「12時間タイマー  
の使い方」を参考してください。

## 設置場所：ダウンドラフト対策

「輻射熱」で暖めるオイルヒーターは、お部屋の中で特に冷気が発生しやすい場所＝窓やドアの側に設置してください。さらに、窓のカーテンを閉めたり、ドアの開閉頻度を減らすなどの工夫をすることにより、効果的な暖房が得られます。

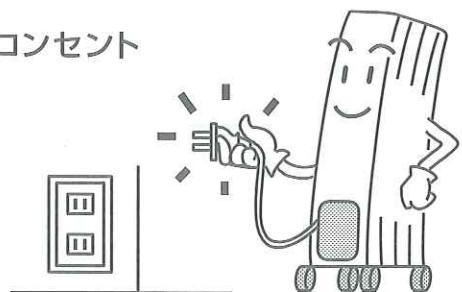


## お手入れ／保管のしかた

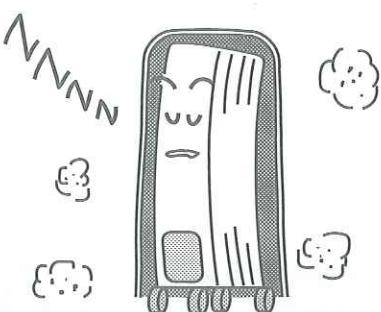
お手入れおよび保管をする場合は、事前に必ず差込みプラグをコンセントから抜き、ヒーターが冷えてから行ってください。

洗剤やクレンザー、シンナー、金たわし等は、使用しないでください。

保管する際は、横倒しにしたり、上に物を乗せないでください。

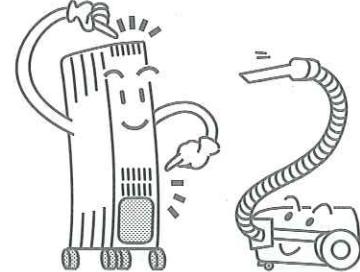


●収納／保管する際は、エコカバーをしてホコリを防ぎ、乾燥した場所に置いてください。



●お手入れは、定期的に行ってください。

●操作パネル内のゴミやホコリは、掃除機で吸い取るか吹き出してください。



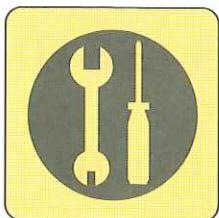
●本体は、乾いた柔らかい布で拭いてください。汚れがひどい場合は布にお湯を含ませ、かたく絞ってから拭いてください。



## 真心点検について

### 長年ご使用のデロンギヒーターの点検を

保証期間(3年)が過ぎて気になる点がございましたら、安全のため、専門技術者による点検(持込み)をお勧めします。点検の依頼方法、料金等につきましては、弊社サービスセンター(9頁参照)までお問い合わせください。



# これは故障ではありません

## 初回ご使用時の 臭いについて

初めてご使用になる時に、若干、異臭を感じる場合があります。これは、ラジエターの塗装面が熱になじむまでのこと、機能や安全性に問題はありません。但し、数度ご使用されても臭いがしたり、初回でも臭いがきつい場合は他の原因も考えられますので、使用を中止し、弊社サービスセンター(下記参照)までご連絡ください。

## パチッパチッと 音がする

電力スイッチを入れると、しばらく天ぷらを揚げるような音がする場合があります。これは外気との温度差によってラジエター内部に結露が生じ、熱くなったオイルに落ちたときのものです。異常ではありません。

## パネル内部に 青白い光が見える

周囲が暗いと、サーモスタッフや電子タイマーのある操作パネル内部に青白い光が見えることがあります。これはサーモスタッフまたは電子タイマーが自動的に電源をON/OFFする際のもので、故障ではありません。

## アフターサービス

- 使用中に異常が生じたときは、直ちに全ての電力スイッチを切り、差込みプラグをコンセントから抜き、お求めの販売店または弊社サービスセンター(下記参照)にご相談ください。
- 万一故障した場合は、保証書に記載されている販売店に①お求めの時期 ②製品名称と型式番号 ③故障の状況——を連絡のうえ、修理を依頼してください。  
※宅配便などをを利用して弊社サービスセンターに直送される場合は、必ず故障の状況を記したメモを同封くださるようお願いします。
- 保証期間中(3年)は、保証書に記載されているものについては無償で修理いたします。ただし、使用上の注意を無視しての故障や規格外に改造したものなどは、その限りではありません。また、保証期間を過ぎたものについては、有償で修理いたします。

以上、アフターサービスについてご不明の点がございましたら、お求めの販売店か弊社サービスセンター(下記)までお問い合わせください。

### デロンギ・ジャパン サービスセンター (受付時間▶土、日、祝日を除く毎日 9:30~18:00)

- 横浜: ☎221-0022 神奈川県横浜市神奈川区守屋町3-9 安田倉庫(株)内 4号ビル

修理について Tel.0120-804-280 / Fax.045-450-3291  
お問い合わせ Tel.0120-064-300

- 大阪: ☎564-0044 大阪府吹田市南金田2-21-25

修理について Tel.0120-692-885 / Fax.06-6368-2881  
お問い合わせ Tel.0120-692-880

- ホームページでのお問い合わせ(URL) <http://www.delonghi.co.jp>

# デロンギ・エコカバーの使い方

1) ホコリよけのカバーとして：シーズンオフには、収納／保管用カバーとしてご利用ください。

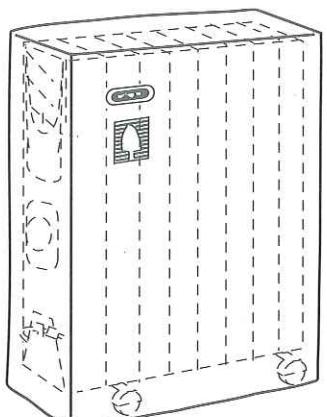
2) ご不用時／回収(再資源化)ご依頼時の梱包材として：デロンギヒーターに使



用しているオイルには、環境に有害な有機塩素化合物・重金属が含まれておりません。しかし、自治体によっては、ご不用になったオイルヒーターを引き取らない場合があります。その際は、下記の要領に従って、弊社サービスセンター(左頁参照)までお送りください。素材ごとに分別し、再資源化いたします。

送料について▶再資源化の費用は弊社が負担いたしますが、送料はお客様のご負担(元払い)となりますので、予めご了承ください。

梱包について▶ご不用になったデロンギヒーターは、付属のデロンギ・エコカバーに包んでお送りください。また、デロンギ・エコカバー以外のもので梱包／返送される場合は、修理と区別するため、必ず表面に「再資源化」と明記してください。



※デロンギ・エコカバーは、無漂白の綿100%で出来ています。

## 仕様

製品名称	デロンギヒーター 12時間タイマー付
型式番号／放熱板の数	H110812TC／8枚
適用畳数	3～8畳
定格	電圧／周波数 交流100V／50-60Hz 消費電力 500・700・1200W
外形寸法／重さ(※)	長さ40×幅22×高さ64cm／14.5kg
タイマー	1～12時間ON式タイマー
安全装置	転倒時 自動電源遮断装置・復帰型安全ヒューズ
電源コードの長さ	2.3m
付属品	台座×2、車輪×4、U型金具×2、蝶ナット×2、デロンギ・エコカバー

※外形寸法および重さの各数値は、キャスター(2基)を取り付けた状態のものです。



*Italian Living Innovation*



デロンギ・ジャパン株式会社

〒101-0044 東京都千代田区鍛冶町1-5-6 第3大東ビル Tel. 03-5256-6321(代)



環境に負荷の少ない無塩素漂白エコパルプ(ECF)と  
ソイインクを使用し、水なし印刷をしています。